



WARNING

- Product is intended for adults 18 years and older.
- Wear proper eye protection while shooting.
- Misuse may cause injury or death.
- The muzzle of an airsoft gun should never point in a direction in which, if discharged, it would do injury.
- Read this entire manual to ensure proper usage.
- Buyers and users should obey the laws and rules of the local authority.
- **Remove the battery from the product when it is not in use.**

EN



ATENCIÓN

- Si el jugador o jugadores tienen menos de 18 años se les requerirá ir acompañados de un mayor de edad que se responsabilice del menor en todo momento.
- Durante la práctica del Airsoft, es obligatorio llevar gafas de protección ocular acorde a las normativas vigentes en todo momento.
- El uso descuidado o indebido del Airsoft puede causar fácilmente daños a sí mismo y a los que le rodean.
- No se debe apuntar a personas o animales.
- Lea bien los manuales que acompañan las réplicas antes de empezar a usarlas para practicar Airsoft.
- Los poseedores de réplicas de Airsoft deben seguir estrictamente las leyes y regulaciones locales vigentes en el país de residencia o uso de las mismas, e informarse debidamente en los puntos de venta o autoridades del país antes de comprar y utilizar cualquier réplica de airsoft.
- **Retire la batería del producto cuando no esté en uso.**

ES



ATTENTION

- Ce produit est réservé aux utilisateurs de 18 ans et plus.
- Toujours porter des protections oculaires adaptées lors de l'utilisation du produit.
- La mauvaise utilisation de ce produit peut causer des blessures graves ou la mort.
- Ne jamais pointer le canon de la réplique vers une personne ou un animal.
- Lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser ce produit.
- L'acheteur et l'utilisateur de ce produit doivent se conformer aux lois du pays qui réglementent l'usage et la possession de répliques airsoft.
- **Retirez la batterie du produit lorsque vous l'utilisez.**

FR



警告

- 対象年齢18才以上。
- 弾を発射する時やゲームなどの場合は、必ずプロゴーグルを装着してください。
- 不用意に引き金を引くと非常に危険です。
- 50m以内は危険です。
- 取扱説明書は最後まで必ずお読み下さい。
- 購入者及び販売者は、エアガンの使用及び所有に関するすべての現地法律に準ずる。
- **ゲームが終わりましたら、バッテリーをコネクターから取り外してください。**

JP

G&G
SINCE 1986
ARMAMENT

TAIWAN ChangHua
(Headquarters)
Sales Dept.
Technology Dept.

Tel : +886-4-798-9000 Fax : +886-4-798-9900
No.999, Zhonghua Rd. Shengang Township, Changhua County 50952, Taiwan (R.O.C.)
sales@guay2.com, b2b@guay2.com PR Dept. | pr@guay2.com
support@guay2.com

G2-201707-01-多

www.Guay2.com



TOP FIVE
FUTURE INNOVATION
FINEST QUALITY
FAST SERVICE
FREE ITEMS
FAIR PRICE

GPM 1911
GPM 1911-P

EN Operating Instructions | 01-04

ES Instrucciones de operación | 05-08

FR Mode d'emploi | 09-12

JP 取扱説明書 | 13-16



G&G
SINCE 1986
ARMAMENT



You may be liable for damaging public, personal property, or for injuring a person or an animal. Always observe good manners and enjoy fun sport shooting.



When you carry the air gun, attach the safety cap, set the selector lever to the safety position, and always put the air gun in a case or bag.



Select a safe place for operating the air gun and avoid places where people and cars are around.



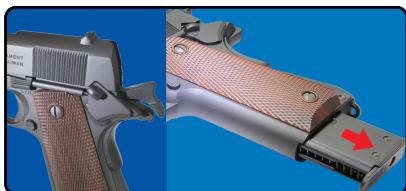
Never direct the muzzle towards a person, animal, or in any direction that may cause harm or damage to a third party.



Looking into the muzzle is extremely dangerous, regardless of having BB's loaded or not. If you get hit in the eye by a BB pellet, worst case scenario, you may lose your eye sight.



There may be cases where some BB's remain in the gun after the magazine has been removed. After removal of the magazine, direct the muzzle towards a safe direction and pull the trigger to confirm that there are no BB's remaining in the gun, then attach the safety cap.



Safety procedures:
1. Set the selector lever to the safety position.
2. Remove the magazine.



When shooting the air gun for target practice or in a game situation, you and all participants must wear safety goggles or other eye protection gear. Please pay attention to ricochets and third parties around you.



Always attach the safety cap to the muzzle, remove the battery, and store the air gun in a case or bag and at a place that is out of reach of children.



Activating the trigger carelessly is extremely dangerous. Never put your finger on the trigger unless the safety cap is removed and you are ready to shoot a target.



Disassembling or modifying the gun may adversely affect the performance and make it dangerous. It would also void the warranty.

For more product information
please visit our website
www.guay2.com

[COMPONENT]



! Always keep the safety on if not ready to shoot.



Safety On
The gun will not fire.



Firing Mode
Single shot.

[SETTING MAGAZINE]



Safety on.



1. Push the magazine release down.
2. Remove the magazine.



Load BB pellets and fill gas into the magazine.

! It is strongly recommended to use G&G Armament high precision BB's only. Using low quality BB pellets may shorten product life and void product warranty.



15 sec
GAS
12kg/cm2

[FIRING]



Insert the magazine.



Switch off the safety.

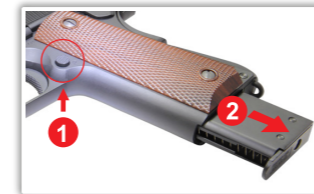


To engage the hammer, pull the slide backward



1. Press the grip safety down.
2. Pull the trigger.

[MAINTENANCE]



1. Push the magazine release down.
2. Remove the magazine.



1. Hold the slide backward as shown.
2. Push in the slide stop.
3. Pull the slide stop out.
4. Push the slide forward.



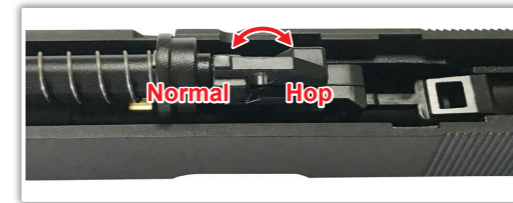
1. Remove the recoil spring and the guide rod.
2. Remove the recoil spring plug.



1. Remove the barrel plug.
2. Remove the barrel.

! Never use CRC-556, WD40, or other corrosive lubricants.

[HOP-UP ADJUSTMENT]

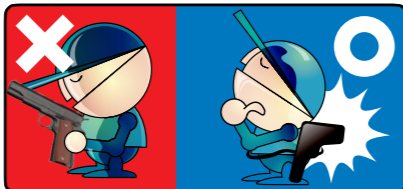


- !** Too much Hop-up. (Turn the adjust lever toward Normal)
- Best Position.
- !** Not enough Hop-up. (Turn the dial toward Hop)





Usted puede ser responsable por daño de propiedad pública o privada al herir a una persona o animal incluso sin que fuese intencional o como una "broma pesada". Siempre tenga buenos modales y disfrute de la diversión de tiro deportivo.



Cuando transporte la pistola, utilice una cobertura de cañón, coloque la pistola en modo seguro y siempre ponga la pistola en una bolsa o una caja.



Seleccione un lugar seguro para usar la pistola de aire, evite lugares donde se encuentren personas y coches alrededor.



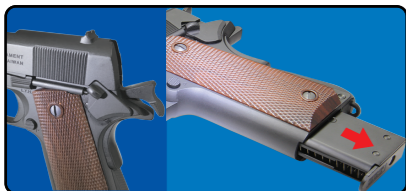
Nunca dirija el cañón hacia una persona, un animal o en cualquier dirección. Puede causar daño o perjuicio a la terceros.



Mirar dentro el cañón es extremadamente peligroso a pesar de que los balines no hayan sido cargados. Si recibe un golpe directo en el ojo por un balín puede perder su vista permanentemente.



Puede haber casos en los balines se queden dentro de la pistola después de que el cargador haya sido retirado. Después de la extracción del cargador, dirija la boca del cañón hacia una dirección segura y apriete el gatillo para confirmar no haya quedado ningún balín dentro de la pistola, por último coloque la cobertura del cañón.



Procedimientos de Seguridad:
1. Coloque el selector en modo seguro.
2. Quite el cargador.



Al disparar las pistolas de aire en prácticas de tiro o en juegos, usted y todos los participantes deberán llevar gafas de seguridad u otras gafas protectoras. También preste atención al rebote. Es muy importante prestar atención no solo a los participantes sino también a terceros.



Siempre utilice una cobertura de cañón, retire la batería y almacene el rifle de aire en una caja o bolsa. Fuera del alcance de los niños.



Activar el gatillo sin cuidado es extremadamente peligroso. Nunca ponga el dedo en el gatillo a menos que la cobertura del cañón haya sido retirada y esté preparado para disparar al objetivo.



Al modificar o desmontar la pistola puede afectar el rendimiento de la réplica y convertirlo en algo peligroso. "Puede estar en contra de la ley".

Para más información, por favor visite nuestra página web.
www.guay2.com

[COMPONENTES]



⚠ Siempre coloque en modo seguro si no está listo para disparar.

Modo seguro
La réplica no dispara



Semi Auto
Disparo sencillo

[DISPARO]



Inserte el cargador.



Quite el seguro.



Para martillar la pistola, jale la corredera hacia atrás.



1. Presione el seguro en la empuñadura.
2. Apriete el gatillo.

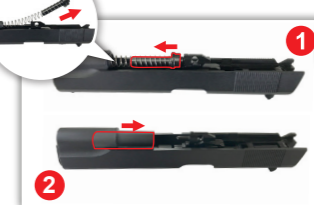
[MANTENIMIENTO]



Libere el cargador.



1. Sostenga la corredera hacia atrás como demostrado en la foto.
2. Empuje la palanca del retenedor de la corredera.
3. Saque la palanca del retenedor de la corredera.
4. Empuje la corredera hacia adelante.



1. Retire la guía del muelle recuperador y el muelle recuperador.
2. Retire el tapón del muelle recuperador



1. Retire el bushing del cañón.
2. Retire el cañón interior.

[AJUSTES DE CARGADOR]



Modo seguro.



1. Apretar el botón del liberador de cargador.
2. Remueva el cargador.



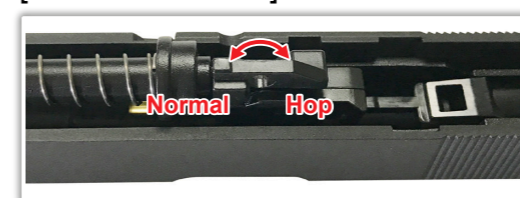
Llenar el cargador con balines.



Llenar el cargador con Green Gas por 15 segundos.

⚠ Es altamente recomendado el uso de balines de precisión de G&G solamente. Usando balines de baja calidad puede acortar la vida del producto y eliminar la garantía.

[AJUSTES HOP-UP]



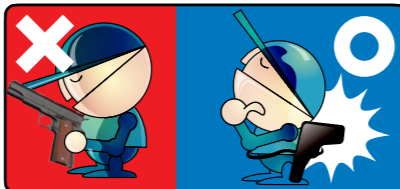
⚠ Nunca use CRC-556, WD40 u otro lubricante corrosivo.

❌ Mucho Hop-up (Gire el dial a normal).
 Dirección correcta.
 ❌ No mucho hop-up (Gire el dial a Hop).





Vous pouvez être tenu responsable pour tout dommage de propriété publique ou personnelle, ou blessure sur une personne ou un animal. Faites preuve de fair-play pour profiter pleinement de l'Airsoft.



Mettre le capuchon de sécurité sur le cache-flamme, le sélecteur de tir sur la position sécurité et la réplique dans un sac lors de son transport.



Choisissez un endroit sûr pour utiliser la réplique, et évitez tout endroit entouré d'automobile ou de personne.



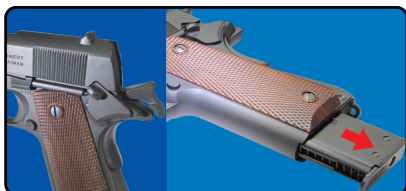
Ne pointez jamais votre réplique vers une personne ou un animal afin d'éviter de causer des dommages ou des blessures.



Regarder dans le canon est extrêmement dangereux même s'il ne reste plus de billes dans la réplique. Si vous êtes touché à l'œil par une bille, vous risquez dans le pire des cas de perdre la vue.



Dans certains cas il est possible que des billes soient restées dans la réplique après avoir retiré le magazine. Lorsque le magazine est retiré, pointez votre réplique dans une direction sans danger pour autrui et tirez pour vous assurer qu'il ne reste pas de billes à l'intérieur, puis mettez le capuchon de sécurité sur le cache-flamme.



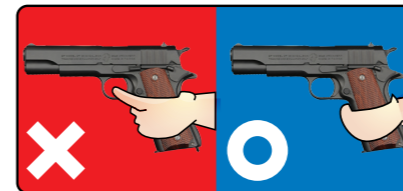
Procédures de sécurité:
1. Mettre le sélecteur de tir sur la position sécurité.
2. Retirer le magazine.



Lors de l'utilisation de la réplique, tout participant se doit de porter des lunettes de protection. Faites attention au ricochet des projectiles et aux passants.



Toujours mettre le capuchon de sécurité sur le cache-flamme, retirer la batterie et garder la réplique dans un sac à l'abri des enfants.



Presser la queue de détente sans aucune précaution est extrêmement dangereux. Ne déposez jamais votre doigt sur la queue de détente si vous n'avez pas au préalable retiré le capuchon de sécurité et si vous n'êtes pas prêt à tirer.



Désassembler ou modifier la réplique vous même peut affecter défavorablement ses performances, la rendre dangereuse et vous mettre hors la loi.

Pour plus d'information, veuillez visiter notre page internet:
www.guay2.com

[COMPOSANTS]



⚠ Toujours garder le cran de sûreté si vous n'êtes pas prêt à tirer.



Cran de sûreté
Ne tire pas



Semi Auto
Tir coup par coup

[UTILISATION DU CHARGEUR]



Mettre le cran de sûreté.



1. Appuyer sur l'arrêteur de chargeur.
2. Retirer le chargeur.



Charger les billes dans le chargeur.



Remplir le chargeur de gas.

⚠ Il est fortement recommandé d'utiliser uniquement des billes de haute précision G&G Armament. L'utilisation de billes d'une qualité inférieure réduira la durée de vie de votre réplique et annulera la garantie.

[TIR]



Insérer le chargeur.



Retirer le cran de sûreté.



Abaisser le chien en tirant sur la culasse.



1. Maintenir enfoncé la pédale de sûreté.
2. Tirer sur la queue de détente.

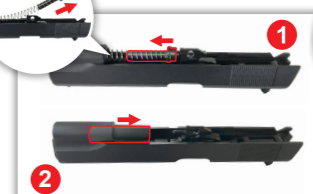
[MAINTENANCE]



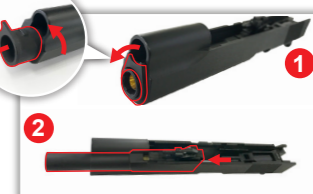
1. Appuyez sur l'arrêteur de chargeur.
2. Retirez le chargeur.



1. Maintenir la culasse en arrière.
2. Pousser sur l'arrêteur de culasse.
3. Retirer l'arrêteur de culasse.
4. Retirer la culasse.



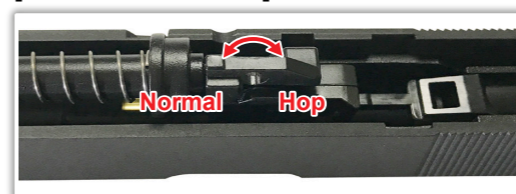
1. Retirer le ressort récupérateur et son guide.
2. Retirer l'embout du ressort récupérateur.



1. Retirer le manchon de guidage du canon.
2. Retirer le canon.

⚠ N'utilisez jamais de CRC-556, WD40 ou tout autre lubrifiant corrosif.

[REGLAGE HOP-UP]



⊗ Trop d'effet hop-up (tournez la molette vers Normal).

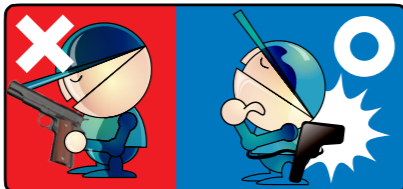
Position optimale.

⊗ Pas assez d'effet hop-up (tournez la molette vers Hop).





弾を発射する時やゲームなどの場合は、跳弾にも注意し、ゴーグルなどの眼の保護具を本人と参加者全員が必ず装着して行ってください。（参加者以外の第三者に弾が当たらないように十分注意ください。）



エアガンを持ち歩く場合は、銃口に保護キャップをして、セレクターレバーをセーフティの位置にし、必ずケースやバッグに入れて運んでください。



エアガンを撃つ際は、安全に配慮し、人や動物又は危険な場所には向けしないでください。また、周囲に人がいるような場所での射撃は絶対にしてしないでください。



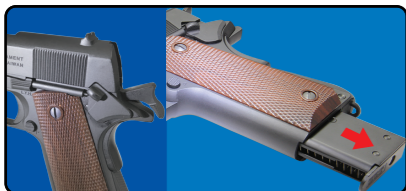
エアガンで人や動物を狙ったり、撃ったりしないでください。標的を撃つ時以外は銃口に保護キャップを必ず装着してください。



銃口は、弾が入っている入っていないにかかわらず、絶対にのぞかないでください。BB弾が眼に当たった場所、最悪失明の恐れがあり大変危険です。



マガジンを抜いてもガン内部に弾が残っている場合があります、不用意に引き金を引くと弾が発射され大変危険です。マガジンを抜いた後、銃口を安全な方向に向けて撃ち、弾が残っていない事を確認してから、銃口に保護キャップをして保管してください。



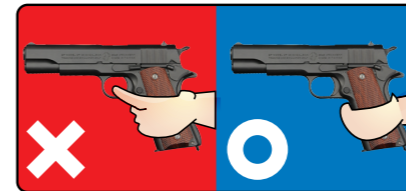
安全手順
1.切り替えレバー（セレクターレバー）をセーフティの位置にする。
2.マガジンを取り外す。



たとえイタズラつもりでも、共有物や他人の財産を撃って破損させたり、人や生き物を撃って怪我をさせたりすると、器物破損罪や傷害罪などで処罰される場合があります。



対象年齢以外の子供がイタズラをして怪我などを起こさないように、必ず銃口に保護キャップをしてケースやバックに入れて子供が手の届かない所に保管してください。



標的に向けて発射する時以外は、引き金に指をかけないでください。引き金に指をかけた状態では、何らかのミスで引き金を引いてしまう恐れがあり大変危険です。



このエアガンは、最適な性能、操作性を考慮して製造されています。むやみな分解、改造は、危険性を誘発したり性能を著しく損なう場合がありますので、絶対にお止めください。

すべてのG & G製品はG & Gのウェブサイトをご覧ください。
www.guay2.com

[構成要素]



セーフティオン
発射できません



セミアート
単発

[発射]



マガジンを予め準備しておきます。



セーフティレバーをセミアートの位置にします。



スライドを後方の止まる所まで引いたら一気に手を離してください。すると、スライドが自動的に前進します。



1. グリップセーフティを押さえてください。
2. トリガーに人さし指をかけて手前に引きます。

[メンテナンス]



マガジンを外します。



1. (図のとおり)、スライドを後ろにずらして切り欠きをあわせませう。
2. スライドストップを押してください。
3. スライドストップを抜き取ります。
4. 前にずらしてスライドを抜きます。



1. リコイルスプリングとリコイルガイドロッドを外してください。
2. スプリングプラグを外してください。



1. バレルプラグを左に回して外してください。
2. バレルを外してください。

⚠️ CRC-556、WD40または他の腐食性潤滑油を決して使わないでください。

[マガジン装着]



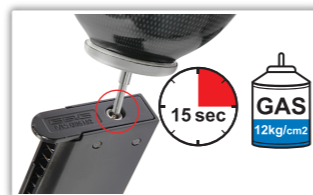
セーフティオン。



1. マガジンキャッチボタンを押してください。
2. マガジンを取り出してください。



フォロアーを一番下まで下げて、BB弾投入口から、BB弾を1発ずつ入れる。注入バルブに、ガスポンベのノズルを合わせる。



⚠️ 必ずG&G製の純正BB弾をご使用ください。他社製BB弾は故障を誘発する恐れがあります。

[ホップアップ調整]



- ❌ ホップアップのかけ過ぎ (ノーマル方向に回してください)。
- ⓘ ベストポジション
- ❌ ホップアップの不足 (ホップ方向に回してください)。

GPM1911 GPM1911-P

Parts List

- 01 Barrel Set / Conjunto del cañón
Ens. canon / バレルセット
- 02 Slide Set / Conjunto de la corredora
Ens. glissière / スライドセット
- 03 Receiver Set / Cuerpo de la pistola
Ens. corps / ボディセット
- 04 Magazine Set / Cargador
Ens. corps / マガジンセット

- ▶ The grouped parts may all be purchased from the G&G Support Department.
- ▶ Todas las partes pueden ser compradas en el departamento de Soporte de G&G.
- ▶ Vous pouvez acheter ces pièces en contactant le service après-vente G&G.
- ▶ グループ・パーツのすべては、G&Gサポートから購入できます。
- ▶ E-Mail: support@guay2.com

